## Serratene Triterpenoids from Palhinhaea cernua var. sikkimensis

Jian YAN,<sup>a,b</sup> Lirong SUN,<sup>a,c</sup> Xianming ZHANG,<sup>a</sup> Zhongrong LI,<sup>a</sup> Lin ZHOU,<sup>a</sup> and Minghua QIU<sup>\*,a</sup>

<sup>a</sup> State Key Laboratory of Phytochemistry and Plant Resources in West China, Kunming Institute of Botany, the Chinese Academy of Sciences; Kunming 650204, P. R. China: <sup>b</sup> South China Botanical Garden, the Chinese Academy of Sciences; Guangzhou 510650, P. R. China: and <sup>c</sup> School of Basic Medical Sciences, Southern Medical University; Guangzhou 510515, P. R. China. Received July 14, 2009; accepted August 11, 2009; published online September 14, 2009

Seven new serratene triterpenoids,  $3\alpha_2 1\beta_2 9$ -trihydroxy-16-oxoserrat-14-en-24-oic acid (1),  $3\beta_2 1\beta_2 9$ -trihydroxys-16-oxoserrat-14-en-24-oic acid (2),  $3\beta_2 1\beta_2 9$ -trihydroxyserrat-14-en-24-oic acid  $3\beta$ -(4-hydroxyben-zoate) (3),  $3\beta_2 1\beta_2 9$ -trihydroxyserrat-14-en-24-oic acid  $3\beta$ -(4-hydroxy-3-methoxybenzoate) (4),  $3\beta_1 1\alpha_1 5\alpha_2 - 21\beta_2 9$ -pentahydroxyserrat-14-en-24-oic acid  $3\beta$ -(4-hydroxybenzoate) (5),  $3\alpha_2 1\beta_2 4$ , 29-tetrahydroxyserrat-14-en-14-en-16-one (6),  $3\alpha_2 21\beta_3 3$ -trihydroxyserrat-14-en-16-one (7) were isolated from *Palhinhaea cernua* var. *sikkimensis*, together with twelve known compounds (8—19). Their chemical structures were elucidated on the basis of spectroscopic evidence and comparison with literature values.

Key words serratene; triterpenoid; Palhinhaea

In our recent phytochemical research on some species of the family Lycopodiaceae, we reported some new serratene triterpenoids.<sup>1,2)</sup> Serratene is a unique family of pentacyclic triterpenoids possessing seven to five tertiary methyl groups and a central seven-membered ring C. Some of the serratenes possessed important pharmacological activities, such as antitumor promotion:  $3\beta$ -methoxyserrat-14-en-21 $\beta$ -ol,  $13\alpha$ ,  $14\alpha$ epoxyserratan-3 $\beta$ ,21 $\beta$ -diol, 13 $\alpha$ ,14 $\alpha$ -epoxyserratan-3 $\alpha$ ,21 $\beta$ diol<sup>3)</sup> and inhibition Candida albicans secreted aspartic proteases: lycernuic acid C.4) In continuation of our studies on other species of Lycopodiaceae, we investigated the traditional Chinese herb Palhinhaea cernua var. sikkimensis, which is used in the treatment of arthritic pain, quadriplegia, and contusion in folk medicine. Nineteen serratene-type triterpenoids have been obtained from the EtOH extract of the whole plant, including seven new compounds  $3\alpha$ ,  $21\beta$ , 29trihydroxy-16-oxoserrat-14-en-24-oic acid (1), 3B,21B,29trihydroxy-16-oxoserrat-14-en-24-oic acid (2),  $3\beta$ ,  $21\beta$ , 29trihydroxyserrat-14-en-24-oic acid  $3\beta$ -(4-hydroxybenzoate) (3),  $3\beta$ ,  $21\beta$ , 29-trihydroxyserrat-14-en-24-oic acid  $3\beta$ -(4-hydroxy-3-methoxybenzoate) (4),  $3\beta$ ,  $14\alpha$ ,  $15\alpha$ ,  $21\beta$ , 29-pentahydroxyserrat-14-en-24-oic acid  $3\beta$ -(4-hydroxybenzoate) (5),  $3\alpha$ , 21 $\beta$ , 24, 29-tetrahydroxyserrat-14-en-16-one (6),  $3\alpha$ , 21 $\beta$ , 30-trihydroxyserrat-14-en-16-one (7). In this paper, we report the isolation and structure elucidation of the seven new serratene-type triterpenoids.

## **Results and Discussion**

The molecular formula  $C_{30}H_{46}O_6$  for 1 was established by

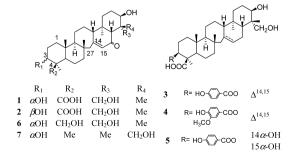


Fig. 1. Structures of Newly Isolated Compounds 1—7 from *Palhinhaea* cernua var. sikkimensis

\* To whom correspondence should be addressed. e-mail: mhchiu@mail.kib.ac.cn

negative HR-FAB-MS m/z 501.3227 (Calcd C<sub>30</sub>H<sub>45</sub>O<sub>6</sub> for 501.3216). The <sup>1</sup>H- and <sup>13</sup>C-NMR spectra of 1 showed obvious signals for a ketone group ( $\delta_{\rm C}$  202.2, C-16), a carbonyl group ( $\delta_{\rm C}$  180.4, C-24), a double bond ( $\delta_{\rm C}$  164.6, C-14; 128.9, C-15, and  $\delta_{\rm H}$  5.94, H-15), two oxymethines ( $\delta_{\rm C}$  70.5, C-3; 70.1, C-21, and  $\delta_{\rm H}$  4.58, H-3; 4.69, H-21), one oxymethylene ( $\delta_{\rm C}$  64.2, C-29, and  $\delta_{\rm H}$  4.12, 4.78 (each 1H, d, 10.8)), five methyls, nine methylenes (including the most characteristic serratene signals at  $\delta_{\rm C}$  54.9, C-27,  $\delta_{\rm H}$  1.88, 2.34, H-27), four methines, and five quaternary carbons. Detailed analysis of <sup>1</sup>H- and <sup>13</sup>C-NMR spectra of 1, and a comparison with the literature values of serratene<sup>4-6</sup> indicated that 1 was a serratene derivative. Positions of the ketone, carbonyl, and oxymethylene group were established by heteronuclear multiple-bond correlations (HMBC), and relative configuration of the carbonyl group at C-4, and the oxymethvlene at C-22 were confirmed by nuclear Overhauser effect spectroscopy (NOESY) correlations (see Fig. 2). Both H-3 and H-21 were determined to have  $\beta$ - and  $\alpha$ -orientation, as indicated by their characteristic <sup>1</sup>H-NMR signals at  $\delta_{\rm H}$  4.58 (1H, s) and  $\delta_{\rm H}$  4.69 (1H, s),<sup>5)</sup> respectively. So, the chemical structure of 1 was established as  $3\alpha$ , 21 $\beta$ , 29-trihydroxy-16oxoserrat-14-en-24-oic acid.

Compound 2 had the same molecular formula as 1,  $C_{30}H_{46}O_6$ , established by negative HR-FAB-MS. Detailed analysis of their NMR spectra found that 2 differed from 1 only in the configuration of H-3. In compound 2, the OH-3 was assigned a  $\beta$ -orientation, as indicated by the characteristic <sup>1</sup>H-NMR signal at  $\delta_H$  3.35 (1H, dd, J=4.3, 11.9 Hz).<sup>5</sup> The significant chemical shift differences at ring A between 2 and 1 further supported the  $\beta$ -orientation for OH-3 in 2

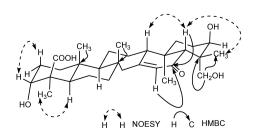


Fig. 2. Selected NOESY and HMBC Correlations of 1

Table 1. <sup>13</sup>C-NMR Spectroscopic Data of 1—7 ( $\delta$  in ppm, in C<sub>5</sub>D<sub>5</sub>N)

С	1	2	3	4	5	6	7
1	34.7	39.0	38.9	38.9	39.1	34.7	34.7
2	27.8	29.1	26.7	26.7	33.9	26.7	26.5
3	70.5	78.1	79.9	81.3	76.8	69.9	69.6
4	48.5	49.4	49.4	49.4	49.4	44.2	37.7
5	49.4	56.7	57.5	57.5	56.6	50.2	49.9
6	21.0	21.1	21.2	21.2	21.5	19.7	19.7
7	45.6	45.4	45.8	45.8	44.1	45.8	44.7
8	38.2	37.9	37.3	37.3	37.9	38.3	38.1
9	62.6	62.1	62.6	62.6	59.7	62.8	62.5
10	39.3	38.9	39.1	39.1	38.8	38.6	39.0
11	25.9	25.4	25.7	25.7	25.7	25.4	25.2
12	26.9	30.0	27.7	27.7	26.7	26.0	26.8
13	59.2	59.1	56.9	56.9	58.7	59.4	58.8
14	164.6	164.1	138.9	138.9	78.2	162.9	162.9
15	128.9	128.9	123.1	123.1	76.8	128.4	128.4
16	202.2	202.0	24.7	24.7	28.2	200.7	200.7
17	60.3	60.3	43.5	43.5	47.1	60.3	58.3
18	45.6	44.7	36.4	36.4	39.0	44.8	44.8
19	32.1	32.0	32.0	32.0	34.0	32.1	31.3
20	25.9	25.9	25.2	25.2	26.5	26.8	25.9
21	70.1	70.0	69.7	69.8	70.1	70.0	75.2
22	43.9	43.8	43.5	43.5	44.3	43.9	41.8
23	25.5	24.7	24.5	24.5	24.5	23.6	29.0
24	180.4	180.7	177.0	177.0	180.7	65.9	23.3
25	14.1	14.3	14.1	14.1	14.7	16.6	15.2
26	19.8	19.7	19.8	19.8	23.2	20.0	19.9
27	56.3	55.9	56.9	56.9	56.6	56.3	55.9
28	15.9	15.9	14.7	14.7	17.0	15.9	16.5
29	64.2	64.1	65.8	65.8	65.8	64.3	22.1
30	23.2	23.1	23.0	23.0	23.6	23.1	68.9
1'		_	124.4	123.3	124.4	_	
2'	_	—	132.6	113.7	132.6	—	_
3'			116.2	148.4	116.2		
4'		_	163.6	153.2	163.6	_	
5'	_	_	116.2	116.3	116.2	_	_
6'			132.6	124.9	132.6		
7′		—	166.8	166.8	166.8	—	
OCH <sub>3</sub>		—	—	55.7	—	—	—

(see Table 1). The <sup>1</sup>H- and <sup>13</sup>C-NMR assignments were unambiguously made to use 2D NMR. Thus, the chemical structure of **2** was established to be  $3\beta$ ,21 $\beta$ ,29-trihydroxy-16-oxoserrat-14-en-24-oic acid.

Compound 3 was assigned the molecular formula  $C_{37}H_{52}O_7$  by negative HR-FAB-MS m/z 607.3639 (Calcd 607.3634 for  $C_{37}H_{51}O_7$ ). The IR bands showed the presence of hydroxy  $(3567 \text{ cm}^{-1})$ , ester carbonyl  $(1724 \text{ cm}^{-1})$ , and aromatic (1620, 1517 cm<sup>-1</sup>) groups. The <sup>13</sup>C-NMR and DEPT spectra displayed 37 carbon signals, indicating that serratene-type triterpenoid connected with an aromatic ring. Further analysis of <sup>1</sup>H-NMR spectra showed two sets of signals: one for  $3\beta$ ,  $21\beta$ , 29-trihydroxyserrat-14-en-24-oic acid,  $4^{(4)}$ and the another for a 1,4-disubstituted aromatic ring [ $\delta_{\rm H}$  7.12 and 8.42 (each 2H, d, J=8.5 Hz)]. The ion fragment peaks at m/z 607 [M-H]<sup>-</sup>, 487 [M-C<sub>7</sub>H<sub>5</sub>O<sub>2</sub>]<sup>+</sup> were observed in the negative FAB-MS. All the above evidence indicated 3B,21B,29-trihydroxyserrat-14-en-24-oic acid with a p-hydroxybenzoic group as an ester substituent. The ester unit was positioned at C-3 on the basis of HMQC and HMBC analysis (see Fig. 3). Therefore, the chemical structure of 3 was assigned as  $3\beta$ ,  $21\beta$ , 29-trihydroxyserrat-14-en-24-oic acid  $3\beta$ -(4-hydroxybenzoate).

The molecular formula  $C_{38}H_{54}O_8$  for 4, established by neg-

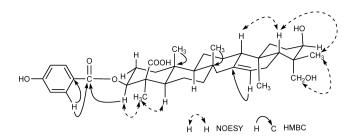


Fig. 3. Selected NOESY and HMBC Correlations of 3

ative FAB-MS m/z 637, was 30 mass units higher than **3**. The <sup>1</sup>H- and <sup>13</sup>C-NMR signals of **4** were nearly superposed with those of **3**, expect for a 1,3,4-trisubstitute aromatic ring [ $\delta_{\rm H}$  8.06 (1H, s), 8.13 (1H, d, J=8.2 Hz), and 7.16 (1H, overlap);  $\delta_{\rm C}$  123.3 (s), 113.7 (d), 148.4 (s), 153.2 (s), 116.3 (d), 124.9 (d)] instead of 1,4-disubstitute aromatic ring in **3**. The structure was also supported by ion fragments at m/z 637 [M–H]<sup>-</sup>, 487 [M–C<sub>8</sub>H<sub>7</sub>O<sub>3</sub>]<sup>+</sup> in the negative FAB-MS. Additionally, HMBC correlation of  $\delta_{\rm H}$  3.71 (s) with  $\delta_{\rm C}$  148.4 (C-3') indicated the methoxy group was attached at C-3' of the aromatic ring. So, the structure of **4** was determined to be  $3\beta$ ,21 $\beta$ ,29-trihydroxyserrat-14-en-24-oic acid  $3\beta$ -(4-hydroxy-3-methoxybenzoate).

The molecular formula  $C_{37}H_{54}O_9$  for **5**, established by negative FAB-MS, was 34 mass units (2×OH) higher than **3**, two hydroxy groups-attached carbons. Analysis of the <sup>1</sup>Hand <sup>13</sup>C-NMR spectra indicated that compound **5** was very similar to **3** (see Tables 1—3), apart from absence of a double bond. The typical serratene double bond was replaced by two hydroxylated carbons [ $\delta_C$  78.2 (C-14) and 76.8 (C-15);  $\delta_H$  3.62, dd, *J*=8.0 Hz (H-15)]. The  $\alpha$ -orientation of these two hydroxy groups was assigned by comparing their carbon shifts with those of lycernuic acid C.<sup>4)</sup> So, the structure of **5** was determined as  $3\beta$ , $14\alpha$ , $15\alpha$ , $21\beta$ ,29-pentahydroxyserrat-14-en-24-oic acid  $3\beta$ -(4-hydroxybenzoate).

Compound 6 had the molecular formula  $C_{30}H_{48}O_5$ , established by negative HR-FAB-MS. The IR absorptions disclosed hydroxy (3440 cm<sup>-1</sup>) and unsaturated ketone (1660 cm<sup>-1</sup>) groups. The <sup>13</sup>C-NMR spectrum exhibited 30 carbon signals, a ketone group at  $\delta_{\rm C}$  200.7 (C-16), a double bond at  $\delta_{\rm C}$  162.9 (C-14) and  $\delta_{\rm C}$  128.4 (C-15), two oxymethines at  $\delta_{\rm C}$  69.9 (C-3) and  $\delta_{\rm C}$  70.0 (C-21), two oxymethylenes at  $\delta_{\rm C}$  65.9 (C-24) and  $\delta_{\rm C}$  64.3 (C-29), five methyls, four methines, five quaternary carbons, and nine methylenes. Comparison of 6 with  $3\alpha, 21\beta, 24, 29$ -tetrahydroxyserrat-14ene<sup>6,7)</sup> showed that they were very similar, differing only in the number of methylenes, which suggested that one of the methylenes in 6 was oxidized to the ketone group. Position of the ketone group at C-16 was established by the HMBC spectrum (see Fig. 4), and was further confirmed by chemical shift changes of C-14 (+ $\Delta$  24.8), C-15 (+ $\Delta$  5.5), H-15 (+ $\Delta$ 0.5), and H-17 ( $+\Delta$  1.12) (see Tables 1, 3) comparison with  $3\alpha$ , 21 $\beta$ , 24, 29-tetrahydroxyserrat-14-ene. So, the structure of **6** was determined as  $3\alpha$ ,  $21\beta$ , 24, 29-tetrahydroxyserrat-14-en-16-one.

The FAB-MS of compound 7 displayed a quasi-molecular ion peak at m/z 471 [M–H]<sup>-</sup>, supporting a molecular formula of C<sub>30</sub>H<sub>48</sub>O<sub>4</sub>. The <sup>13</sup>C-NMR and DEPT spectra of 7 showed signals for a ketone group at  $\delta_{\rm C}$  200.7 (C-16), double bonds at  $\delta_{\rm C}$  162.9 (C-14) and 128.4 (C-15), two oxymethines at  $\delta_{\rm C}$  69.6 (C-3) and 75.2 (C-21), a hydroxymethyl at  $\delta_{\rm C}$  68.9 (C-30), six methyls, nine methylenes, four methines, and five quaternary carbons. The <sup>1</sup>H- and <sup>13</sup>C-NMR spectra of **7** were very similar to those of  $3\alpha$ ,21 $\beta$ -dihydroxyserrat-14-en-16-one,<sup>8)</sup> apart from the C-22 group. The hydroxymethyl at C-22 was established by HMBC correlations, and was shown to

have a  $\beta$ -orientation by the presence of one key NOESY correlation between H-30 ( $\delta_{\rm H}$  4.28, 4.58) and H-17 ( $\delta_{\rm H}$  3.00). Meanwhile, the carbon signal of C-17 ( $\delta_{\rm C}$  58.3) was shifted upfield 1.7 ppm in comparison with lycernuic ketone A<sup>4</sup>) due to the  $\gamma$ -gauche effect from the additional hydroxymethyl group. Owing to molecular hydrogen bond effects from the

Table 2. <sup>1</sup>H-NMR Spectroscopic Data of 1-4 ( $\delta$  in ppm, J in Hz, C<sub>5</sub>D<sub>5</sub>N)

Н	1	2	3	4
1	1.60 (1H, m); 1.74 (1H, m)	0.99 (1H, m); 1.86 (1H, m)	1.11 (1H, m); 1.93 (1H, m)	1.11 (1H, m); 1.93 (1H, m)
2	1.93 (1H, m); 2.44 (1H, m)	1.95 (1H, m); 2.43 (1H, m)	1.99 (1H, m); 2.30 (1H, m)	1.99 (1H, m); 2.30 (1H, m)
3	4.58 (1H, s)	3.35 (1H, dd, 4.3, 11.9)	5.13 (1H, dd, 3.8, 11.8)	5.13 (1H, dd, 3.8, 11.8)
5	1.99 (1H, m)	0.98 (1H, m)	1.12 (1H, m)	1.12 (1H, m)
6	1.78 (2H, m)	1.82 (2H, m)	1.98 (1H, m); 2.32 (1H, m)	1.98 (1H, m); 2.32 (1H, m)
7	1.22 (1H, m); 1.42 (1H, m)	1.36 (1H, m); 1.40 (1H, m)	1.25 (1H, m); 1.40 (1H, m)	1.25 (1H, m); 1.40 (1H, m)
9	0.99 (1H, m)	0.81 (1H, m)	0.82 (1H, m)	0.82 (1H, m)
11	1.10 (1H, m); 1.85 (1H, m)	1.10 (1H, m); 1.85 (1H, m)	1.85 (1H, m); 2.10 (1H, m)	1.85 (1H, m); 2.10 (1H, m)
12	1.24 (1H, m); 1.30 (1H, m)	1.24 (1H, m); 1.30 (1H, m)	1.95 (1H, m); 2.01 (1H, m)	1.95 (1H, m); 2.01 (1H, m)
13	2.54 (1H, m)	2.54 (1H, m)	2.08 (1H, m)	2.08 (1H, m)
15	5.94 (1H, s)	5.96 (1H, s)	5.49 (1H, s)	5.49 (1H, s)
16			2.18 (2H, m)	2.18 (2H, m)
17	3.27(1H, s)	3.28 (1H, s)	2.35 (1H, s)	2.35 (1H, s)
19	1.61 (1H, m); 2.29 (1H, m)	1.61 (1H, m); 2.29 (1H, m)	1.70 (1H, m); 2.03 (1H, m)	1.70 (1H, m); 2.03 (1H, m)
20	1.93 (1H, m); 2.19 (1H, m)	1.93 (1H, m); 2.19 (1H, m)	1.15 (1H, m); 1.85 (1H, m)	1.15 (1H, m); 1.85 (1H, m)
21	4.69 (1H, s)	4.58 (1H, s)	4.58 (1H, s)	4.58 (1H, s)
23	1.73 (3H, s)	1.62 (3H, s)	1.57 (3H, s)	1.58 (3H, s)
25	0.81 (3H, s)	0.77 (3H, s)	1.12 (3H, s)	1.12 (3H, s)
26	1.09 (3H, s)	1.02 (3H, s)	0.88 (3H, s)	0.88 (3H, s)
27	1.88 (1H, m); 2.34(1H, m)	1.91 (1H, m); 2.36 (1H, m)	1.86 (1H, m); 2.36 (1H, m)	1.86 (1H, m); 2.36 (1H, m)
28	0.87 (3H, s)	0.91 (3H, s)	0.85 (3H, s)	0.85 (3H, s)
29	4.12, 4.78 (each 1H, d, 10.8)	4.13, 4.80 (each 1H, d, 10.8)	4.19, 3.96 (each 1H, d, 10.8)	4.19, 3.96 (each 1H, d, 10.8
30	1.99 s	2.00 s	1.57 (3H, s)	1.56 (3H, s)
2'	_	_	7.12 (1H, d, 8.5)	8.06 (1H, s)
3'	_	_	8.42 (1H, d, 8.5)	
5'	_	_	8.42 (1H, d, 8.5)	8.13 (1H, d, 8.2)
6'	_	_	7.12 (1H, d, 8.5)	7.16 (1H, overlap)
OCH <sub>3</sub>	_	_		3.71 (3H, s)

Table 3. <sup>1</sup>H-NMR Spectroscopic Data of 5—7 ( $\delta$  in ppm, J in Hz, C<sub>5</sub>D<sub>5</sub>N)

Н	5	6	7	
1	1.10 (1H, m); 1.90 (1H, m)	1.59 (1H, m); 1.81 (1H, m)	1.60 (1H, m); 1.74 (1H, m)	
2	1.99 (1H, m); 2.43 (1H, m)	1.99 (1H, m); 2.28 (1H, m)	1.93 (1H, m); 2.02 (1H, m)	
3	3.27 (1H, dd, 4, 12.0)	4.58 (br s)	4.16 (1H, s)	
5	1.07 (1H, m)	1.84 (1H, m)	1.83 (1H, m)	
6	1.92 (1H, m); 2.32 (1H, m)	1.68(1H, m); 1.65 (1H, m)	1.70 (2H, m)	
7	1.49 (1H, m); 1.67 (1H, m)	1.32 (1H, m); 1.22 (1H, m)	1.18 (1H, m); 1.29 (1H, m)	
9	1.27 (1H, m)	1.03 (1H, m)	1.00 (1H, m)	
11	1.15 (1H, m); 1.75 (1H, m)	1.75 (1H, m); 1.23 (1H, m)	1.10 (1H, m); 1.85 (1H, m)	
12	1.98 (1H, m); 2.05 (1H, m)	1.82 (1H, m); 1.27 (1H, m)	1.95 (1H, m); 2.05 (1H, m)	
13	1.70 (1H, m)	2.52 (1H, m)	2.43 (1H, m)	
15	3.62 (1H, t, 8.0)	5.94 (1H, s)	5.91 (1H, s)	
16	2.20 (2H, m)	<u> </u>		
17	2.08 (1H, m)	3.28 (1H, s)	3.00 (1H, s)	
19	1.65 (1H, m); 1.93 (1H, m)	1.63 (1H, m); 2.31 (1H, m)	1.63 (1H, m); 2.29 (1H, m)	
20	1.98 (1H, m); 2.05 (1H, m)	1.87 (1H, m); 2.14 (1H, m)	1.99 (2H, m)	
21	4.55 (1H, s)	4.44 (1H, br s)	3.57 (1H, s)	
23	1.64 (3H, s)	1.59 (3H, s)	1.56 (3H, s)	
24	_	4.08, 3.86 (each 1H, d, 10.7)	1.35 (3H, s)	
25	1.04 (3H, s)	0.88 (3H, s)	0.85 (3H, s)	
26	0.98 (3H, s)	0.72 (3H, s)	0.69 (3H, s)	
27	1.78 (1H, m); 2.06 (1H, m)	2.31 (1H, m); 1.85 (1H, m)	1.83 (1H, m), 2.27 (1H, m)	
28	1.36 (3H, s)	0.88 (3H, s)	0.81 (3H, s)	
29	4.20, 3.95 (each 1H, d, 10.8)	4.80, 4.12 (each 1H, d, 10.7)	1.29 (3H, s)	
30	1.56 (3H, s)	2.00 (3H, s)	4.28, 4.58 (each 1H, d, 11.2)	
2', 6'	7.12 (1H, d, 8.5)		_	
3', 5'	8.42 (1H, d, 8.5)	_	_	

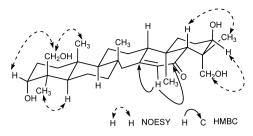


Fig. 4. Selected NOESY and HMBC Correlations of 6

hydroxy group at C-21 and the hydroxymethyl group at C-22, the chemical shift C-21 ( $\delta_{\rm C}$  75.2) was shifted downfield 4.9 ppm relative to that in lycernuic ketone A.<sup>4)</sup> All evidence of chemical shift value change further confirmed that the hydroxymethyl was at C-30, rather than at C-29. A new natural product termed  $3\alpha$ ,21 $\beta$ ,30-trihydroxyserrat-14-en-16-one (7) was unambiguously assigned using HMQC, HMBC and ROESY correlations.

In addition, twelve known serratene triterpenoids were identified as inundosie-E (8),<sup>9)</sup>  $3\alpha,21\beta,24$ -trihydroxyserrat-14-ene (9),<sup>10)</sup>  $3\beta,21\beta$ -dihydroxyserrat-14-ene (10),<sup>11)</sup>  $3\beta,21\beta$ , 29-trihydroxyserrat-14-ene (11),<sup>6)</sup>  $3\beta,21\beta$ -dihydroxyserrat-14-en-24-oic acid (12),<sup>4)</sup> lycernuic acid B (13),<sup>4)</sup>  $3\beta,21\beta$ , 24,29-tetrahydroxyserrat-14-ene (14),<sup>7)</sup> lycernuic acid C (15),<sup>4)</sup> lycernuic acid D (16),<sup>4)</sup> methyl  $3\alpha,21\beta,29$ -trihydroxy-16-oxoserrat-14-en-24-carboxylate (17) (lycernuic ketone B),<sup>4)</sup>  $3\alpha,21\beta,24$ -trihydroxy-serrat-14-en-16-one (18),<sup>4)</sup> and  $\alpha$ -onocerin (19),<sup>12)</sup> respectively, on the basis of comparison of their spectroscopic data with those in the literature.

## Experimental

**General** Column chromatography (CC): Silica gel (200—300 mesh, Qingdao Marine Chemical, China); Lichroprep RP-18 (40—63  $\mu$ m, Merck, Darmstadt, German); and Sephadex LH-20 (Pharmacia Fine Chemicals Co., Ltd.). All melting points: X-4 apparatus, uncorrected. Optical rotations: Horiba SEAP-300 spectropolarimeter. IR spectra: Shimadzu IR-450 instrument, in cm<sup>-1</sup>, KBr pellets. FAB-MS and HR-FAB-MS: VG-AUTOSPEC-3000 spectrometer, in *m/z* (rel. int. in % of the base peak). NMR spectra: a Bruker AV-400 or DRX-500 instrument, chemical shifts ( $\delta$ ) in ppm, TMS as the internal standard, *J* in Hz; Fractions were monitored by TLC, and spots were visualized by heating TLC sprayed with 10% H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>.

**Plant Material** *Palhinhaea cernua* var. *sikkimensis* was collected in HuanJiang County, GuangXi Province in April, 2005. It was identified by Prof. Sugong Wu, Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences. A voucher specimen (No. 200504012) was deposited at the Laboratory of Phytochemistry, Kunming Institute of Botany.

**Extraction and Isolation** The powdered material (5.0 kg) was exhaustively extracted with 90% EtOH under reflux, and concentrated *in vacuo* to give a crude extract. The alcoholic extract was dissolved in MeOH/H<sub>2</sub>O (1:9, 2500 ml), and then partitioned with EtOAc (1500 ml×4) to give an EtOAc-soluble fraction (400 g). The EtOAc extract was absorbed on 400 g silica gel, and was chromatographed on CC (1600 g) eluting with CHCl<sub>3</sub>: MeOH (100:0, 80:1, 60:1, 40:1, 10:1, 5:1) to afford four fractions (Fr.). Fr. 1 was not further researched. Fr. 2 was subjected to CC eluted by a gradient solvent system of increasing polarity of CHCl<sub>3</sub> acetone from 30:1 to 20:1 to get compound **6** (10 mg). Fr. 3 was chromatographed repeatedly on CC (silica gel, CHCl<sub>3</sub>: MeOH 10:1) to yield compound **7**. Fr. 4 was repeatedly chromatographed using a combination of silica gel, RP<sub>18</sub> column and Sephadex LH-20 to obtain compounds **1**—**7**, twelve known compounds were also isolated as well.

3α,21β,29-Trihydroxy-16-oxoserrat-14-en-24-oic Acid (1): Colourless powder; mp 321—323 °C;  $[α]_D^{23}$  7.0 (*c*=0.8, MeOH); IR (KBr)  $v_{max}$ : 3410, 2945, 1560, 1457, 1250, 1160 cm<sup>-1</sup>; Negative FAB-MS *m/z* 501 [M-H]<sup>-</sup>; negative HR-FAB-MS *m/z* 501.3227 [M-H]<sup>-</sup> (Calcd C<sub>30</sub>H<sub>45</sub>O<sub>6</sub> for 501.3216); <sup>13</sup>C- and <sup>1</sup>H-NMR spectroscopic data see Tables 1 and 2.

 $3\beta$ ,21 $\beta$ ,29-Trihydroxy-16-oxoserrat-14-en-24-oic Acid (2): Colourless powder; mp 309—311 °C;  $[\alpha]_D^{23}$  10.0 (*c*=1.1, MeOH); IR (KBr) *v*<sub>max</sub>: 3405 (OH), 2950, 1570, 1450, 1250, 1168 cm<sup>-1</sup>; negative FAB-MS *m/z* 501 [M-H]<sup>-</sup>; negative HR-FAB-MS *m/z* 501.3227 [M-H]<sup>-</sup> (Calcd C<sub>30</sub>H<sub>45</sub>O<sub>6</sub> for 501.3216); <sup>13</sup>C- and <sup>1</sup>H-NMR spectroscopic data see Tables 1 and 2.

3β,21β,29-Trihydroxyserrat-14-en-24-oic Acid 3β-(4-Hydroxybenzoate) (3): Colourless powder; mp 335—337 °C;  $[α]_D^{23}$  4.8 (*c*=1.2, MeOH); IR (KBr)  $v_{max}$ : 3567 (OH), 2970, 1724, 1620, 1590, 1517, 1385, 1230, 1120, 1025, 948, 820, 690 cm<sup>-1</sup>; negative FAB-MS *m/z* 607 [M–H]<sup>-</sup> (100), 487 (15); negative HR-FAB-MS *m/z* 607.3639 [M–H]<sup>-</sup> (5) (Calcd C<sub>37</sub>H<sub>51</sub>O<sub>7</sub> for 607.3634); <sup>13</sup>C- and <sup>1</sup>H-NMR spectroscopic data see Tables 1 and 2.

3β,21β,29-Trihydroxyserrat-14-en-24-oic Acid 3β-(4-Hydroxy-3methoxybenzoate) (4): Colourless powder; mp 345—347 °C;  $[α]_D^{23}$  4.0 (*c*=1.0, MeOH); IR (KBr) *v*<sub>max</sub>: 3430 (OH), 2965, 1720, 1652, 1631, 1590, 1515, 1385, 1230, 1120, 1025, 948, 820, 690 cm<sup>-1</sup>; negative FAB-MS *m/z* 637 [M–H]<sup>-</sup> (100), 487 (10); negative HR-FAB-MS *m/z* 637.3729 [M–H]<sup>-</sup> (11) (Calcd C<sub>38</sub>H<sub>53</sub>O<sub>8</sub> for 637.3740); <sup>13</sup>C- and <sup>1</sup>H-NMR spectroscopic data see Tables 1 and 2.

3β,14α,15α,21β,29-Pentahydroxyserrat-14-en-24-oic Acid 3β-(4-Hydroxybenzoate) (5): Colourless powder; mp 330—332 °C;  $[α]_D^{23}$  2.0 (*c*=0.77, MeOH); IR (KBr)  $v_{max}$ : 3440 (OH), 2967, 1715, 1652, 1631, 1600, 1510, 1387, 1231, 1190, 1033, 948, 820, 690 cm<sup>-1</sup>; negative FAB-MS *m/z* 641 [M-H]<sup>-</sup> (100); negative HR-FAB-MS *m/z* 641.3685 [M-H]<sup>-</sup> (Calcd C<sub>37</sub>H<sub>53</sub>O<sub>9</sub> for 641.3689); <sup>13</sup>C- and <sup>1</sup>H-NMR spectroscopic data see Tables 1 and 3.

 $3\alpha,21\beta,24,29$ -Tetrahydroxyserrat-14-en-16-one (6): Colourless powder; mp 307—309 °C;  $[\alpha]_D^{23} - 24.0 \ (c=0.7, CH_3OH)$ ; IR (KBr)  $v_{max}$  3440, 2920, 1660, 1450, 1250, 1168, 1025 cm<sup>-1</sup>; negative FAB-MS m/z 487 [M–H]<sup>-</sup> (6); negative HR-FAB-MS m/z 487.3440 [M–H]<sup>-</sup> (3.5) (Calcd C<sub>30</sub>H<sub>47</sub>O<sub>5</sub> for 487.3423); <sup>1</sup>H- and <sup>13</sup>C-NMR see Tables 1 and 3.

 $3\alpha$ ,21β,30-Trihydroxyserrat-14-en-16-one (7): Colourless powder; mp 245—247 °C; [ $\alpha$ ]<sub>D</sub><sup>23</sup> -12.1 (c=0.91, CH<sub>3</sub>OH); IR (KBr)  $v_{max}$  3420, 2930, 1580, 1445, 1250, 1168, 1030 cm<sup>-1</sup>; negative FAB-MS m/z 471 [M–H]<sup>-</sup> (11); negative HR-FAB-MS m/z 471.3490 [M–H]<sup>-</sup> (2.5) (Calcd C<sub>30</sub>H<sub>47</sub>O<sub>4</sub> for 471.3474); <sup>1</sup>H- and <sup>13</sup>C-NMR see Tables 1 and 3.

Acknowledgements This work was supported by the Knowledge Innovation Program of the Chinese Academy of Sciences (KSCX2-YW-G-038).

## References

- Yan J., Zhang X. M., Li Z. R., Zhou L., Chen J. C., Sun L. R., Qiu M. H., *Helv. Chim. Acta*, 88, 240–244 (2005).
- Yan J., Yi P., Chen B. H., Lu L., Li Z. R., Zhang X. M., Zhou L., Qiu M. H., *Phytochemistry*, 69, 506—510 (2008).
- Tanaka R., Shanmugasundaram K., Yamaguchi C., Ishikawa Y., Tokuda H., Nishide K., Node M., *Cancer Lett.*, 214, 149–156 (2004).
- Zhang Z. Z., Elsohly H. N., Jacob M. R., Pasco D. S., Walker L. A., Clark A. M., J. Nat. Prod., 65, 979–985 (2002).
- 5) Wang X. N., Lou H. X., Chinese J. Magn. Reson., 22, 35-41 (2005).
- Zhou H., Li Y. S., Tong X. T., Liu H. Q., Jiang S. H., Zhu D. Y., Nat. Prod. Res., 18, 453–459 (2004).
- 7) Tsuda Y., Isobe K., Sano T., *Chem. Pharm. Bull.*, **23**, 264–271 (1975).
- Zhou H., Tan C. H., Jiang S. H., Zhu D. Y., J. Nat. Prod., 66, 1328– 1332 (2003).
- Tsuda Y., Kaneda M., Yasufuku N., Shimizu Y., *Chem. Pharm. Bull.*, 29, 2123–2133 (1981).
- Tsuda Y., Sano T., Morimoto A., Hatanaka M., Inubushi Y., Chem. Pharm. Bull., 22, 2383—2395 (1974).
- Seto H., Furihata K., Xu G. Y., Cao X., Pan D. J., *Agric. Biol. Chem.*, 52, 1797–1988 (1988).
- 12) Pauli G. F., Planta Med., 66, 299-302 (2000).